



Hromadže z člonami Maćicy Serbskeje su zastupjerjo Domowiny, dalších serbskich towarstwow a institucijow 200. narodniny Jana Arnošta Smolerja při rownišću na Budyskim Hrodzišku wopominali. Předsydaj Maćicy Serbskeje a jeje delnjoserbskeho wotrjada Maćicy Serbskeje, Jan Malink a dr. Pěš Šurman, staj wěnc Maćicy položiloj (foto naprawo). Foće: SN/Mačij Bulank



Jurij Łušćanski nětko předsyda Maćicy Serbskeje

Jurij Łušćanski je nowy předsyda Maćicy Serbskeje. 42 přitomnych z dohromady 120 člonow wuzwoli bywšeho kulturneho referenta Domowiny sobotu na hłownej zhromadźiznje za přichodne štyri lěta na čolo najstaršeho serbskeho towarstwa, tře so hłosa wzdali. Dotalny předsyda, superintendent Jan Malink, njebě po wosomlětnym skutkowanju w zastojnstwje hižo kandidował.

Budyšin (SN/CoR). Jako normalny člon předsydstwa dzakowaše so Łušćanski hišće Janej Malinkej za jeho angažement w minjenych lětach. Jako jeho najwážniše wuspěchi mjenowaše wón založenje třoch dorostowych Mytow Michała Hórnik, Bogumiła Šwjele a Arnošta Muki kaž tež změny wustawkow, z čimž traje wólbna perioda nětko štyri lěta. Tež Markej Kowarjej wupraji Łušćanski dzak za 25 lět skutkowanja w předsydstwje. Nimo jeho dotalnych člonow dr. Annett Brězanoweje, Marki Cyžoweje, Jěwy-Marje Čornakec, dr. Ines Kelleroweje, Janki Pěčkec de Lévano, dr. Anje Pohončoweje, dr. Pěša Šurmana su prof. dr. Dietricha Šoltu do předsydstwa wuzwolili.

Na zahajenju wopominachu Maćicarjo swoich zemřětych člonow Jana Handrika a Alfreda Měškanka. Jako noweho wítachu předsydu Spěchowanskeho towarstwa za delnjoserbsku rěč w cyrkwi dr. Harmuta Leitnera. Rozprawy sydom sekcijow chcedža bórže na internetnej stronje Maćicy Serbskeje wozjewić. Hornjoserbska rěčna komisija je nowe prawidła za interpunkciju hižo online stajila.



Dawid Statnik (naprawo) gratuluje Jurjeje Łušćanskemu. Foto: Axel Arlt

Rěč a identitu dale zachować

Wopominanje při Smolerjec rownišću a Maćična swjedženska akademija

Budyšin (SN/at). Ze zarjadowanjomaj Maćicy Serbskeje su we wopominanju Jana Arnošta Smolerja skladnostnje jeho 200. narodnin sobotu w Budyšinje pokročowali. Při rownišću Smolerjec swójby na Hrodzišku rjekny předsyda serbskeho wědomostneho towarstwa, superintendent Jan Malink, po zhromadnym spěwanju pěsnje „Ja Słowjan sym“, zakantorjeneje wot Přezpólnych: „To bě jeho duch. Wón by so wjeselił.“ Předsyda Maćicy Serbskeje dr. Pěš Šurman dzakowaše so do toho wšitkim, kotřiž běchu na wobnowjenju rownišća wobdźeleni byli. Z wěncami a kwěćelimi počesćachu Smolerja Maćica Serbska, Ludowe nakładnistwo Domowina, towarstwo Přečeljo Smolerjec kniharnje, Domowina, Towarstwo Cyrila a Metoda, Zwjazk serbskich rjemjeslnikow a předewzaćelow kaž tež Serbski muzej a jeho spěchowanske towarstwo. Ze serbskej hymnu so wopominanski akt při rowje zakonči.

Swjedženska akademija Maćicy Serbskeje wěnowaše so wótčincej na to

w Serbskim muzeju. Takrjec jako hosćičelka namołwi jeje nawodnica Christina Boguszowa přitomnych na poňnje wobsadzenej žurli, „zachować maćernu rěč a serbsku identitu“ w Smolerjowym zmysle. Přezpólni zarjadowanje ze spěwami ze Smolerjoweje/Hauptoweje zběrki „Pěsničkow“ wobrubichu.

Na tři dypki skedźbni předsyda Domowiny Dawid Statnik w swoim witanju. Wón wupraji so k prócowanjam Smolerja na polu rěče, k jeho wušiknosći, mjezsobnje so dorozumić a konflikty změrować, kaž tež wo tym, zo bě jeho žiwjenje „wšo druhe hač lochke“. Statnik bě sej wěsty, zo z akademije, „z tohole zhladowanja do stawiznow nowe nastorki za daleše naše skutkowanje čerpamy“.

Přednošujo wo wuznamje Smolerja za wuwieće serbskeje hudźby je so Marka Cyžowa bliže ze serbskimi spěwanskimi swjedženjemi, kotrychž přeni wotmě so 17. oktobra 1845 na Budyskej Třělerni, a tam zanošowanymi pěsnjami zaběrała. Smoler bě so sam dožiwjenjem čě-

skim přiładže za nje zasadzał. „Duch narodneho wozrođenja postaješe słowa nowych spěwow, ... [kotrež] praktikowachu bratrowsku mysl we wědomym wužiwanju hłosow“, referentka wuwjedze. Dokelž je Smoler sam k tomu tójšto tekstow spisał, „ma wón wulki podžel na tym, zo zrodzi so nowy žanr serbskeje spěwneje literatury, wótčinske spěwy.“

Nade wšo wokřewjace běchu wuwjedženja Trudle Malinkoweje wo swójbných stawiznach Jana Arnošta Smolerja. K mnohim znatym žórłam je so pilne hrjebanje referentki w zapiskach cyrkwinskih knihow wudaniło. Malinkowa sposrědkowa jara detailowany přehlad wo swójbných Jana Arnošta Smolerja hač do generacije praprawnukow, ale tež wo jich wosobinskih dóntach, kaž stej to na přiłkad smjerć mandželskeje Amalije po porodze džewjateho džěšća abo tón najstaršeje džowki Ludmile a jeje swójby po Oktoberskej rewoluciji w Ruskej.

Swjedženska akademija skónči so z přijećom w hosćencu „Burghof“.